



OUR LADY OF  
THE ROSARY  
PARISH

JANUARY 21, 2024 - THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME



**SAINT PASCAL**

3935 N. Melvina Avenue  
Chicago, Illinois 60634  
Phone: 773-725-7641

MASSES

Saturday - 4:00 PM (English)  
Sunday - 8:00 AM (English),  
10:00 AM (English),  
6:00 PM (Spanish)

Monday - Saturday - 8:30 AM

**SAINT BARTHOLOMEW**

4941 W. Patterson Avenue  
Chicago, Illinois 60641  
Phone: 773-286-7871

MASSES

Saturday - 4:30 PM (English)  
Sunday - 7:00 AM (Spanish),  
10:00 AM (English),  
1:00 PM (Spanish)

Monday - Friday - 8:30 AM  
Saturday - 11:30 AM

## Message from Father Mike



Dear Brothers and Sisters,

Ever since the close of the Second Vatican Council in 1965, the leaders of our Church have asked us to observe at the close of the month of January a week of prayers for

Christian Unity. Those of you who are old enough to remember those exciting days as the Council fathers began to implement the decisions of Vatican II may recall the joy and relief many of us felt as we read in the documents the call to an entirely new way of relating to our "separated brethren" in the Christian family of faith, as well as to our "older brothers and sisters" in Judaism and all people of good will.

The Pontificate of Pope Francis has given new energy and enthusiasm to the ideals of Ecumenism articulated in the relevant documents of the Second Vatican Council. To that end, I share with you some important information sent to us by the Archdiocese of Chicago concerning the Week of Prayer for Christian Unity. Please take note of the following opportunities for prayer for Christian Unity. This year's theme is taken from the Gospel of St. Luke (10:27): "You shall love the Lord your God...and your neighbor as yourself"

Father Mike O'Connell, Pastor

### **Week of Prayer for Christian Unity 2024 Ecumenical Prayer Services**

#### **Saturday, January 20, 2024, 7 p.m.**

St. Josephine Bakhita Catholic Church  
2132 E. 72nd St., Chicago, IL 60649  
Focolare - Church unity partners on the southside will join us for this service.

#### **Sunday, January 21, 2024, 10:30 a.m.**

St. Nicolai United Church of Christ  
3000 N. Kedzie Avenue, Chicago, IL, 60618  
English and Spanish, potluck luncheon following.

#### **Thursday, January 25, 2024, 7 p.m.**

Oak Lawn Prayer Service for Christian Unity  
Christ Centered Church Ministries  
9701 49<sup>th</sup> Avenue, Oak Lawn, IL 60453

## Mensaje del Padre Mike

Queridos hermanos y hermanas:

Desde la clausura del Concilio Vaticano II en 1965, los líderes de nuestra Iglesia nos han pedido que observemos al final del mes de enero una semana de oración por la unidad de los cristianos. Aquellos de ustedes que tienen la edad suficiente para recordar aquellos días emocionantes cuando los padres del Concilio comenzaron a implementar las decisiones del Vaticano II, pueden recordar la alegría y el alivio que muchos de nosotros sentimos al leer en los documentos el llamado a una forma completamente nueva de relacionarnos con nuestros "hermanos separados" en la familia cristiana de la fe. así como a nuestros "hermanos y hermanas mayores" en el judaísmo y a todas las personas de buena voluntad.

El Pontificado del Papa Francisco ha dado nueva energía y entusiasmo a los ideales del ecumenismo articulados en los documentos pertinentes del Concilio Vaticano II. Con ese fin, comparto con ustedes algunas informaciones importantes que nos ha enviado la Arquidiócesis de Chicago sobre la Semana de Oración por la Unidad de los Cristianos. Por favor, tome nota de las siguientes oportunidades para orar por la Unidad de los Cristianos. El tema de este año está tomado del Evangelio de San Lucas (10:27): "Amarás al Señor tu Dios... y a tu prójimo como a ti mismo"

P. Mike O'Connell, Párroco

### **Semana de Oración por la Unidad de los Cristianos 2024 Servicios Ecuménicos de Oración Sábado 20 de enero de 2024, 7 p.m.**

Iglesia Católica St. Josephine Bakhita 2132 E. 72nd St., Chicago, IL 60649  
Focolares - Los socios de unidad de la iglesia en el lado sur se unirán a nosotros para este servicio.

#### **Domingo 21 de enero 2024 10:30 hrs.**

Iglesia Unida de Cristo de San Nicolás 3000 N. Kedzie Avenue, Chicago, IL, 60618  
Servicio en Inglés y español, almuerzo compartido a continuación.

#### **Jueves 25 de enero de 2024, 7 p.m.**

Servicio de Oración de Oak Lawn por la Unidad Cristiana Ministerios de la Iglesia Centrada en Cristo 9701 49th Avenue, Oak Lawn, IL 60453



## Gospel Meditation

### Third Sunday in Ordinary Time

We start telling lies around the age of three, the experts tell us. It's understandable. Lying is a god-like power. Whatever I want, I need only say it, and the world rearranges itself

accordingly. It's amazing at first. But soon reality snaps back and I'm faced with a dilemma. If I remain committed to my lie I start to fracture into pieces. My words and reality drift apart, and I find myself lost in a lonely world of further falsehoods and fear of being found out.

How marvelous, then, that Jesus begins His ministry by proclaiming: "Repent!" We tend to think it means "stop doing bad things" but it doesn't. It literally means "go beyond the mind you have." Think in a new way. It's painful to admit, but some portion of my mind is addicted to lie-telling, usually to protect my ego or make life easier. To repent means to admit this tendency, to say, "I'm done lying," and to move beyond my split mind into a complete commitment to the truth. Perhaps that's why at Mass we together proclaim, "I have sinned in my thoughts, and in my words..." Repentance and truth-telling work together.

Those who know the twelve-step process of addiction recovery know this process well. The fourth step requires radical truth-telling: listing our moral defects. This isn't being scrupulous. Rather it is freedom from falsehood, and entrance into the real world. This week, I invite you to join me in this practice. Get your phone or piece of paper. Answer the question: what are your true moral defects? Write them down. Remember, the Lord knows them already and loves you. We have a sacrament where this truth-telling is celebrated: Confession. Perhaps it is finally time to go beyond our childish lies.

— Father John Muir

©LPI

## Prayer of Discipleship

Dear Jesus,

When you call to me, help me to listen. Give me the courage to respond bravely and boldly to your invitation for my life. Amen

©LPI

## Meditación Evangélico

### 3er Domingo del Tiempo Ordinario

Haciendo memoria, a lo largo de la vida, nos daremos cuenta que todos necesitamos arrepentirnos de algo. Sea grande o sea pequeño. También, muchas veces tuvimos que pedir perdón. Hoy, la Palabra de Dios nos dice que los ninivitas se convirtieron de su mala vida: "Los ninivitas creyeron en la advertencia de Dios y ordenaron un ayuno, y se vistieron de saco desde el mayor al menor" (Jonás 3,5). Todo el movimiento de la ciudad y sus habitantes se desencadena con la Palabra de Dios, que invita al arrepentimiento antes de ser destruida. Cuando el mal es mucho, se necesitan profetas y misioneros que evangelicen. La misión es inmensa.

La conversión consiste en abandonar el mal, las malas costumbres, las obras que llevan al pecado y dañan a los demás. ¿Crees tú que necesitemos algo así en nuestra sociedad actual? ¿Qué actitudes se necesitan para llegar a una verdadera conversión personal, familiar y comunitaria? Definitivamente, una de ellas es la decisión al cambio, seguida por la esperanza de que este sucederá. Jesús tiene esa esperanza e inicia el proceso de conversión de arrepentimiento llamando a sus primeros colaboradores e invitándolos a la conversión, es decir a que cambien su modo de vivir y de proceder: "El tiempo se ha cumplido, el Reino de Dios está cerca. Renuncien a su mal camino y crean en la Buena Nuevas" (Marcos 1,15). Renunciar al mal camino y creer que lo lograremos, ¡es el reto de este Evangelio! Oremos para que llegue la conversión a nuestro corazón.

©LPI

## Oración de Discipleship

Querido Jesús,

Cuando me llames, ayúdame a escuchar. Dame el valor para responder con valentía y audacia a tu invitación para mi vida. Amén.

©LPI

## Our Lady of the Rosary Holy Name Society's Corned Beef and Cabbage Dinner

**Saturday, January 27, 2024  
6:00 PM (Dinner at 7:00 PM)  
At Saint Pascal Heimsath Hall**

The event includes:

- Harrington Catering's Legendary Corned Beef, Cabbage, Red Potatoes & Apple Pie
- Miller Beer Products from Joseph Mullarkey Distributors
- Soft Drinks, Coffee & Wine
- Raffles & Drawings
- Great camaraderie for the Our Lady of the Rosary Community.



Tickets are \$50.00 per person  
& include a \$5 raffle chance.

Everyone is invited! Meet old friends!  
Make new friends! Enjoy a great meal!  
Help make a Saint Pascal tradition into an  
Our Lady of the Rosary tradition.

If you have any questions or want to order tickets, please contact Jim Monaco at 773-612-1393. Proceeds support Our Lady of the Rosary Boy Scouts, Cub Scouts and other parish organizations & charities.

## Saint of the Week- St. Juliana of Cornillo



Saint Juliana of Cornillon, also known as St. Juliana of Liège, is remembered for her steadfast devotion to the Eucharist and her instrumental role in establishing the Feast of Corpus Christi.

Santa Juliana de Cornillon, conocida también como Santa Juliana de Liège, igualmente es recordada por su devoción inquebrantable a la Eucaristía y su papel fundamental en el establecimiento de la Fiesta del Cuerpo de Cristo.

PLEASE VISIT THE PARISH WEBSITE FOR THE LATEST NEWS AND EVENTS AT OUR LADY OF THE ROSARY - [WWW.OLROSARY.ORG](http://WWW.OLROSARY.ORG)

## Ministry of Consolation



A meeting for all members of the Ministry of Consolation is

scheduled on Tuesday, January 23 at 7:00 PM. The meeting will take place in the Neckerman Room at Saint Pascal.

## Tax Statements

In preparation for tax season, If you would like a contribution statement mailed to your home, please call the parish office. If you prefer to pick it up, please let the office know when you call for the statement.

## Declaraciones de impuestos

En preparación para la temporada de impuestos, si desea que se le envíe una declaración de contribución por correo a su hogar, llame a la oficina parroquial. Si prefiere recogerlo, infórmeme a la oficina cuando llame para obtener el estado de cuenta.

3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME



## Stewardship

Thank you to those who use their weekly envelopes at Mass or mail weekly donations to the parish office. Also, thanks to those who choose to make their donations electronically. Parishioners continue to move to electronic giving through the safe and convenient portal, givecentral.org. Special thanks to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution! Thank you for your continued support!

### Weekly Collection - January 7, 2024

Stewardship	\$ 7,129.00
Loose Change	\$ 3,809.22
Electronic Giving	\$ 2,328.00
Total	\$13,266.22

## Mayordomía

Gracias a aquellos de ustedes que usan sus sobres semanales en la Misa o envían sus donaciones semanales a la oficina parroquial. Además, gracias a aquellos optan por hacer sus donaciones electrónicamente. Los feligreses continúan moviéndose a las donaciones electrónicas a través del portal seguro y conveniente, givecentral.org. ¡Un agradecimiento especial a aquellos que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colecta de Ofertorios! ¡Gracias por su continuo apoyo!

### Colección semanal - 7 de enero de 2024

Mayordomía	\$ 7,129.00
Cambio suelto	\$ 3,809.22
Donaciones electrónicas	\$ 2,328.00
Total	\$13,266.22



## Electronic Giving

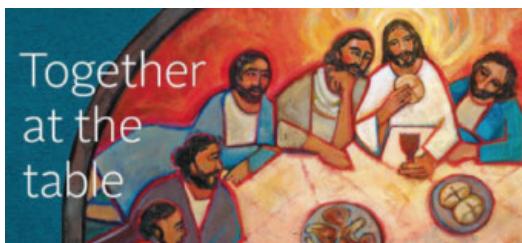
To make paperless donations to Our Lady of the Rosary Parish, use the "Give Central" website. You can give by using your credit card, debit card or electronic checking payments making either a one-time or recurring donations. Please click on "donate" at [www.olrosary.org](http://www.olrosary.org) and take a few minutes to set up your donation. If you would like to talk to a live person, please call 312-929-2306. Thank you for your generosity and support. Your contributions are greatly appreciated!



## Donaciones Electrónicas

Para hacer donaciones sin papel a la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, use el sitio web "Give Central". Puede donar utilizando su tarjeta de crédito, tarjeta de débito o pagos electrónicos de cheques haciendo donaciones únicas o recurrentes. Haga clic en "donar" en [www.olrosary.org](http://www.olrosary.org) y téngase unos minutos para configurar su donación. Si desea hablar con una persona en vivo, llame al 312-929-2306. Gracias por su generosidad y apoyo. ¡Sus contribuciones son muy apreciadas!

## Annual Catholic Appeal



parishes, and schools that receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible. The Annual Catholic Appeal offers a wonderful opportunity to answer the call "Together at the table." In addition to providing for ministries and services throughout the archdiocese, the Appeal also funds services that are of great help here in our parish. As we contemplate God's many gifts to us, we should also reflect on our gratitude. Your financial support for the work of our parish, our archdiocese, and the Church throughout the world is one way to express this gratitude. Please give what you can to the 2024 Annual Catholic Appeal.

Many families in our parish will be receiving the Annual Catholic Appeal mailing from Cardinal Cupich. On behalf of those served by the ministries,

## Campaña Católica Anual

Muchas familias de nuestra parroquia recibirán la Campaña Católica Anual por correo del Cardenal Cupich. En nombre de aquellos a los que sirven los ministerios, parroquias y escuelas que reciben fondos de la Campaña, les agradecemos por sus donaciones. Por favor, envíe su respuesta lo antes posible. La Campaña Católica Anual ofrece una maravillosa oportunidad para responder al llamado "Juntos en la mesa". Además de proveer ministerios y servicios en toda la arquidiócesis, la Campaña también financia servicios que son de gran ayuda aquí en nuestra parroquia. Al contemplar los muchos dones que Dios nos ha dado, también debemos reflexionar sobre nuestra gratitud. Su apoyo financiero para el trabajo de nuestra parroquia, nuestra arquidiócesis y la Iglesia en todo el mundo es una forma de expresar esta gratitud. Por favor, dona lo que puedas a la Campaña Católica Anual 2024.

## Parish Staff

**Reverend Michael O'Connell**  
Pastor

**Reverend James Heneghan**  
Associate Pastor

**Reverend Michael Shanahan**  
Resident

**Michael Ahern**

**Gene Dorgan**

**Jaime Rios**

**Faustino Santiago**

**Charley Shallcross**

**Victor Uruchima**

*Deacons*

**Maria Arrez**

*Director of Life Long Formation*

**Johanna Ortegon**

*Director of Music & Liturgy*

**Tony Lopez**

*Operations Director*

**Jim Phillips**

*Facilities Supervisor*

## Parish School

**Pope Francis Global Academy**  
6143 West Irving Park Road  
Chicago, Illinois 60634  
773-736-8806

**Nilma Oslecki**  
Principal

## Parish Office

**Saint Pascal**  
3935 N. Melvina Ave.  
Chicago, Illinois 60634  
Phone: 773-725-7641  
Hours: Monday  
9:00 AM to 6:00 PM  
Tuesday—Friday  
9:00 AM - 2:00 PM

**Saint Bartholomew**  
4933 W. Patterson Ave.  
Chicago, Illinois 60641  
Phone: 773-286-7871  
Hours Monday—Friday  
9:00 AM to 6:00 PM  
Saturday  
8:30 AM to 1:00 PM

**Please note:** It has been quite some time since the prayer list for the sick has been updated. We have updated the list. If there is someone who needs to be added to the list, please contact the parish office.



## Please pray for...

### OUR SICK...

Peter Alcantar, John Baker, Phyllis Baker, Terese Baker, Jean Bauer, William Cash Sr., Justin Cruz

*If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on the list. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered.*

*Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.*

### OUR FAITHFUL DEPARTED...

Juanito Alfaro, Joseph Campbell, Ann Cannon, Wendy Urtiaga

### OUR MILITARY...

Lt. Angel J Morales (Navy), Elena Yoshimura

*Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.*

*Por favor, oren por aquellos que sirven en el ejército, y por una solución pacífica y justa al conflicto y la violencia. Si tiene algún miembro de su familia que actualmente sirve en el ejército, llame a la oficina parroquial para que podamos orar por ellos.*

## Pray The Rosary

Please join us to pray the rosary after the 8:30 AM morning Mass Monday through Saturday at Saint Pascal Church.



## Rezar el Rosario

Acompañenos a rezar el Santo Rosario todos los Domingos en la Iglesia San.Pascual a las 5:00 PM.



## Mass Intentions



### Saint Pascal

#### Saturday - January 20

4:00 PM    † Margaret Lee & Padraig Walsh  
              † Marion and Pauline Garbacz

#### Sunday - January 21

8:00 AM    † Robert Zalazinski  
              † Cynthia Dusenberry  
10:00 AM    Mass for Parishioners  
6:00 PM    † Esther Rojas  
              Olivia Maldonado, Feliz Cumpleanos  
              (Birthday)

#### Monday - January 22

8:30 AM    † Gamaliel Prejoles

#### Tuesday - January 23

8:30 AM    † Emily D. Risa

#### Wednesday - January 24

8:30 AM    † James McGurn (birthday)  
              † Mary Dorgan Komanecki  
              (21st Anniversary of Death)

#### Thursday - January 25

8:30 AM    † Mary & George Graziano

#### Friday - January 26

8:30 AM    Mass for Parishioners

#### Saturday - January 27

8:30 AM    † Elaine Wermich  
4:00 PM    † Maria B. Villarreal  
              † All Deceased Members of the Vitel  
              and Labencki Families

#### Sunday - January 28

8:00 AM    † Rosalina Soria  
              † Frederick Billingham  
10:00 AM    † Lisa J. Audino  
              † John Heger  
6:00 PM    † Modesto Mora & Julia Barbecho  
              Ruth Montes de Oca, Feliz  
              Cumpleanos (Birthday)

### Saint Bartholomew

#### Saturday - January 20

4:30 PM    † Elena & Luigi & All Deceased  
              Members of the Priami family  
              † Clare Jennings

#### Sunday - January 21

7:00 AM    † Miguel Hernandez  
10:00 AM    William Gibson (Good Health)  
              Audrey Gibson (Good Health)  
1:00 PM    † Eduardo Rodriguez Treho  
              † Almas benditas del purgatorio  
              † Roberto Sales 3 year death  
              anniversary

#### Monday - January 22

8:30 AM    People of Saint Bartholomew

#### Tuesday - January 23

8:30 AM    The Safety & Wellbeing of the  
              People

#### Wednesday - January 24

8:30 AM    † Reverend George F. Cerny &  
              Deceased Priests & Sisters of  
              Saint Bartholomew  
              Patricia Wilk (Good Health)

#### Thursday - January 25

8:30 AM    † Ernesta Feliciano  
              † Tricia Mary Burris

#### Friday - January 26

8:30 AM    † Mary & Matthew Kawalec

#### Saturday - January 27

11:30 AM    † Rafael Romero (1 year death  
              anniversary)  
4:30 PM    † Clare Jennings  
              † Sheila McNulty

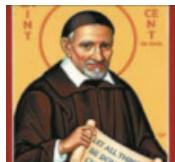
#### Sunday - January 28

7:00 AM    People of OLR Parish  
10:00 AM    Vickie Bluemel (Good Health)  
              Betty Jo Schnabel (Good Health)  
1:00 PM    † Cecilia Trejo Martinez  
              † Hilda Lopez de Pena (25  
              aniversario de Fallecida)

† Faithful Departed

## Society of Saint Vincent de Paul

### Third Sunday in Ordinary Time:



In this Sunday's Gospel, Jesus says: "Come after me, and I will make you fishers of men." As disciples, we are called to continue God's work on earth. Taking care of God's poor is indeed living gospel values.

As you place your gift in the Society of Saint Vincent de Paul poor box, know that you are a sign of God's love to those who are suffering, and you give them reason to believe and to trust.

During the first weekend of each month, the Saint Vincent de Paul Society collects non-perishable food for its pantry. Items may be placed in the blue barrel inside the Saint Pascal Church building at the Dakin Street exit during that time, or any time that the church is open.

### Readings for the Week of January 21, 2024

- |                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Sunday:</b>    | Jon 3:1-5, 10/Ps 25:4-5, 6-7, 8-9 (4a)/1<br>Cor 7:29-31/Mk 1:14-20 |
| <b>Monday:</b>    | 2 Sm 5:1-7, 10/Ps 89:20, 21-22, 25-26/<br>Mk 3:22-30               |
| <b>Tuesday:</b>   | 2 Sm 6:12b-15, 17-19/Ps 24:7, 8, 9, 10/<br>Mk 3:31-35              |
| <b>Wednesday:</b> | 2 Sm 7:4-17/Ps 89:4-5, 27-28, 29-30/Mk<br>4:1-20                   |
| <b>Thursday:</b>  | Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22/Ps 117:1bc,<br>2/Mk 16:15-18           |
| <b>Friday:</b>    | 2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5/Ps 96:1-2a, 2b-3,<br>7-8a, 10/Mk 4:26-34    |
| <b>Saturday:</b>  | 2 Sm 12:1-7a, 10-17/Ps 51:12-13, 14-15,<br>16-17/Mk 4:35-41        |
| <b>Sunday:</b>    | Dt 18:15-20/Ps 95:1-2, 6-7, 7-9 (8)/1 Cor<br>7:32-35/Mk 1:21-2     |

## Sociedad de San Vicente de Paúl

### Tercer Domingo del Tiempo Ordinario:

En el Evangelio de este domingo, Jesús dice: "Venid en pos de mí, y os haré pescadores de hombres". Como discípulos, estamos llamados a continuar la obra de Dios en la tierra. Cuidar de los pobres de Dios es, de hecho, vivir los valores del evangelio.

Al depositar tu ofrenda en la caja de los pobres de la Sociedad de San Vicente de Paúl, debes saber que eres un signo del amor de Dios por los que sufren, y les das motivos para creer y confiar.

Durante el primer fin de semana de cada mes, la Sociedad de San Vicente de Paúl recolecta alimentos no perecederos para su despensa. Los artículos se pueden colocar en el barril azul dentro del edificio de la Iglesia de San Pascal en la salida de la calle Dakin durante ese tiempo, o en cualquier momento que la iglesia esté abierta.

### Las lecturas de la semana del 21 de enero de 2024

- |                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Domingo:</b>   | Jon 3, 1-5. 10/Sal 24, 4-5. 6-7. 8-9 (4)/1 Cor 7,<br>29-31/Mc 1, 14-20 |
| <b>Lunes:</b>     | 2 Sm 5, 1-7. 10/Sal 88, 20. 21-22. 25-26/<br>Mc 3, 22-30               |
| <b>Martes:</b>    | 2 Sm 6, 12-15. 17-19/Sal 23, 7. 8. 9. 10/<br>Mc 3, 31-35               |
| <b>Miércoles:</b> | 2 Sm 7, 4-17/Sal 88, 4-5. 27-28. 29-30/<br>Mc 4, 1-20                  |
| <b>Jueves:</b>    | Hch 22, 3-16 o Hch 9, 1-22/Sal 116, 1. 2/<br>Mc 16, 15-18              |
| <b>Viernes:</b>   | 2 Tim 1, 1-8 o Tit 1, 1-5/Sal 95, 1-2. 2-3. 7-8.<br>10/Mc 4, 26-34     |
| <b>Sábado:</b>    | 2 Sm 12, 1-7. 10-17/Sal 50, 12-13. 14-15. 16-<br>17/Mc 4, 35-41        |
| <b>Domingo:</b>   | Dt 18, 15-20/Sal 94, 1-2. 6-7. 7-9 (8)/1 Cor 7,<br>32-35/Mc 1, 21-28   |



## Second Collection- Church in Latin America

### January 28, 2024

Next week, our special collection supports the Church in Latin America. For many living in Latin America and the Caribbean, a rising secular culture, difficult rural terrain, and a shortage of ministers make it difficult for people to practice the faith. Your donations fund catechesis, marriage and family life programs, and seminarian formation, so that people can grow closer to Christ. Please prayerfully consider supporting this collection to share your faith with our brothers and sisters in Latin America and the Caribbean. Thank you!

## A Good Time for Fulfillment

By Colleen Jurkiewicz Dorman

There are some things that always come at the worst time. I've never gotten a telemarketing call and thought, "This is a really convenient moment for me to listen to a sales pitch." I've never seen the compulsory software update notice flash on my computer screen when I didn't have a deadline I was struggling to meet. My kids never come down with the flu unless it's the weekend and the line at Urgent Care is stretching out the door.

And I never, ever feel the calm, persistent shoulder-tap of the Holy Spirit without thinking, "Now? Now is not a good time. Can you try again when I'm..."

But then I stop and think: when I am what? When I am stronger? When I am happier? When I am smarter? When I am a different person?

When God calls us, He calls the person He sees in front of Him. "Come on," He says, and He doesn't mean "When you're finished" or "When it's convenient" or "Think about it." He means now. This moment.

This is what Paul is saying when he writes that "the world in its present form is passing away." He is saying that your plans mean nothing, the kingdom of God is at hand. Abandon your nets, let your catch escape into the sea. You're not who you thought you were, and you don't need what you thought you needed.

Your sins do not define you. Your fears are not fate. Your inclinations do not govern you. Your life can be changed. We live in the time of fulfillment, and fulfillment is coming for you — ready or not.

"Jesus came to Galilee proclaiming the gospel of God: 'This is the time of fulfillment.'" — Mark 1:14

©LPI



## Segunda Colecta- Iglesia en América Latina

28 de enero de 2024

Esta semana, nuestra colecta especial apoya a la Iglesia en América Latina. A muchas personas que viven en América Latina y el Caribe, les hace difícil practicar su fe debido a una creciente cultura secular, a terrenos rurales difíciles y la escasez de ministros. Sus donativos financian la catequesis, los programas para el matrimonio y la vida familiar y la formación de seminaristas, a fin de que las personas se acerquen más a Cristo. Por favor, en oración, consideren dar su apoyo a esta colecta para compartir su fe con nuestros hermanos y hermanas en América Latina y el Caribe. ¡Muchas gracias!

## Un Buen Momento para la Realización

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Hay algunas cosas que siempre llegan en el peor momento. Nunca he recibido una llamada de telemarcadeo y pensado: "Este es un momento realmente conveniente para mí para escuchar un argumento de venta." Nunca he visto el aviso de actualización de software obligatoria parpadear en la pantalla de mi computadora cuando no tenía una fecha límite que estaba luchando por cumplir. Mis hijos nunca contraen gripe a menos que sea fin de semana y la cola en Atención de Urgencia esté llegando hasta la puerta.

Y nunca, jamás siento la calmada y persistente palmada del Espíritu Santo en el hombro sin pensar: "¿Ahora? Ahora no es un buen momento. ¿Puedes intentarlo de nuevo cuando sea...?"

Pero luego me detengo y pienso: ¿cuándo sea qué? ¿Cuándo sea más fuerte? ¿Cuándo sea más feliz? ¿Cuándo sea más inteligente? ¿Cuándo sea una persona diferente?

Cuando Dios nos llama, llama a la persona que ve frente a Él. "Vamos," dice, y no quiere decir "Cuando hayas terminado," "Cuando sea conveniente" o "Piénsalo." Se refiere a ahora. En este momento.

Esto es lo que Pablo está diciendo cuando escribe que "el mundo en su forma actual va pasando." Está diciendo que tus planes no significan nada, el reino de Dios está cerca. Abandona tus redes, deja que tu captura se escape al mar. No eres quien pensabas que eras y no necesitas lo que pensabas que necesitabas.

Tus pecados no te definen. Tus miedos no son el destino. Tus inclinaciones no te gobiernan. Tu vida puede cambiarse. Vivimos en el tiempo de la plenitud, y la plenitud está llegando para ti, estés listo o no.

"Jesús se fue a Galilea para predicar el Evangelio de Dios y decía: "Se ha cumplido el tiempo." - Marcos 1:14

©LPI



January 21, 2024

Dear Our Lady of the Rosary Parishioners,,

As we approach the joyous celebration of Catholic Schools Week, I am delighted to extend a warm invitation to all members of our beloved Our Lady of the Rosary community.

Catholic Schools Week is a time to celebrate the unique and invaluable contribution of Catholic education. It is with great enthusiasm that I invite you to join us in marking this special week at Pope Francis Global Academy.

To kick off the festivities, we are hosting an Open House on Sunday, January 28th from 11:00 AM—1:00 PM at 6143 W. Irving Park Road. This is a wonderful opportunity for parishioners to explore our school, witness the incredible work of our students, and connect with the dedicated educators who contribute to the spiritual and academic growth of our students.

We believe that our school is not just a place of learning but a community that nurtures faith, knowledge, and character. Your presence at the Open House would be an honor as we come together to celebrate the values and traditions that make Catholic education unique.

Thank you for your continued support, and we look forward to sharing the blessings of Catholic Schools Week with our Our Lady of the Rosary family.

Blessings,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Nilma Osiecki".

Nilma Osiecki

Principal

21 de enero de 2024

Queridos feligreses de Nuestra Señora del Rosario:

A medida que nos acercamos a la alegre celebración de la Semana de las Escuelas Católicas, me complace extender una cálida invitación a todos los miembros de nuestra querida comunidad de Nuestra Señora del Rosario.

La Semana de las Escuelas Católicas es un momento para celebrar la contribución única e invaluable de la educación católica. Es con gran entusiasmo que los invito a unirse a nosotros para conmemorar esta semana especial en la Academia Global Papa Francisco (Pope Francis Global Academy).

Para dar inicio a las festividades, estamos organizando una jornada de puertas abiertas "Open House" el domingo 28 de enero de 11 a.m. a 1 p.m. en 6143 W. Irving Park Road. Esta es una maravillosa oportunidad para que los feligreses exploren nuestra escuela, sean testigos del increíble trabajo de nuestros estudiantes y se conecten con los dedicados educadores que contribuyen al crecimiento espiritual y académico de nuestros estudiantes.

Creemos que nuestra escuela no es solo un lugar de aprendizaje, sino una comunidad que nutre la fe, el conocimiento y el carácter. Su presencia en la Casa Abierta sería un honor ya que nos reunimos para celebrar los valores y tradiciones que hacen que la educación católica sea única.

Gracias por su continuo apoyo, y esperamos compartir las bendiciones de la Semana de las Escuelas Católicas con nuestra familia de Nuestra Señora del Rosario.

Bendiciones,

Nilma Osiecki

Directora



# SCHOOL NEWS



Join us for our Catholic Schools Week

# OPEN HOUSE

**SUNDAY, JANUARY 28**  
**FROM 11AM-1PM**



The 2024-25 enrollment season is underway! Plan your visit NOW...come and see what makes Pope Francis Global Academy such a special place!

¡La temporada de inscripción 2024-25 está en marcha! Planifique su visita AHORA... ¡Venga y descubra lo que hace que la Academia Global del Papa Francisco sea un lugar tan especial!



Scan the QR code to schedule a tour.

6143 W. Irving Park Road  
773.736.8806  
[www.pfgacademy.org](http://www.pfgacademy.org)



HERE, YOU BELONG

## Eucharistic Adoration

Thursday from 9:00 AM to 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal. Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew.

## Rosary

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal, and on Sundays, after the 10:00 AM Mass at Saint Bartholomew. At 5:00 PM, before the 6:00 PM Mass on Sunday at Saint Pascal in Spanish.

## Mass Intentions

During the Prayer of the Faithful at Mass, we hear that this Mass is being offered for the repose of the soul of someone who has died, or for someone requesting prayers for a particular intention.

If you would like a Mass offered, please call either office to schedule a Mass for your particular intention. The usual donation is \$10. Mass cards are available as well. Mass intentions can also be reserved online at: [www.olrosary.org/parish-calendars.html](http://www.olrosary.org/parish-calendars.html).

## On-Line Calendars

Several calendars have been added to the parish website. These can be found under "News and Events" - [www.olrosary.org/parish-calendars.html](http://www.olrosary.org/parish-calendars.html) .

The Celebrant Calendar allows you to view the celebrants at all the Masses.

The Mass Intentions Calendar allows you to view Mass Intentions for regular weekday and weekend Masses.

The Intentions Request link will allow you to request a Mass intention for regular weekday and weekend Masses. Just click on a date and time that is highlighted in blue to request a Mass intention.

The Rooms Schedule and Requests link will allow you to review schedules for all rooms on both campuses and to request a room.

## Sacrament of Reconciliation

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and from 12:00 to 12:30 PM at Saint Bartholomew.

## Adoración Eucarística

SJueves de 9:00 AM a 6:30 PM seguido de Bendición en Saint Pascal. Viernes de 9:00 AM a 11:00 PM en San Bartolomé.

## Rosario

Después de la Misa diaria de las 8:30 AM en Saint Pascal, y los domingos, después de la Misa de las 10:00 AM en San Bartolomé. "Acompáñenos a rezar el Santo Rosario todos los Domingos en la Iglesia San.Pascual a las 5:00 PM"

## Intenciones de Misa

Durante la Oración de los Fieles en la Misa, escuchamos que esta Misa se ofrece por el descanso del alma de alguien que ha muerto, o por alguien que solicita oraciones por una intención particular.

Si desea que se le ofrezca una misa, llame a cualquiera de las oficinas para programar una misa para su intención particular. La donación habitual es de \$10. Las tarjetas masivas también están disponibles. Las intenciones masivas también se pueden reservar en línea en: [www.olrosary.org/parish-calendars.html](http://www.olrosary.org/parish-calendars.html).

## Calendarios en línea

Se han agregado varios calendarios al sitio web de la parroquia. Estos se pueden encontrar en "Noticias y eventos" - [www.olrosary.org/parish-calendars.html](http://www.olrosary.org/parish-calendars.html)

El Calendario de Celebrantes le permite ver a los celebrantes en todas las Misas y celebraciones (bodas, funerales, bautizos, quinceañeras).

El enlace de Solicitud de Intenciones e Intenciones de Misa le permitirá ver o solicitar una intención de Misa para Misas regulares entre semana y fines de semana. Simplemente haga clic en una fecha y hora que esté resaltada en azul para solicitar una intención de Misa.

El enlace Horario y solicitudes de habitaciones le permitirá revisar los horarios de todas las habitaciones en ambos campus y solicitar una habitación.

## Sacramento de la Reconciliación

El Sacramento de la Reconciliación se ofrece el sábado de 9:00 a 9:30 en San Pascual y de 12:00 a 12:30 en San Bartolomé.

## Sacramental Preparations

**BAPTISMS:** Registration in the parish is a prerequisite. Parents and godparents must attend a Pre-Baptismal Preparation Session with the celebrant two months prior to the Baptism either in person or Zoom. For details regarding baptismal registration and requirements, please contact the parish office or website.

**RECONCILIATION:** Every Saturday at 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

**SACRAMENT OF MATRIMONY:** Either the bride, the groom, or parent of either must be a registered and active parishioner for at least six months before contacting the parish to make arrangements. For Pre-Marriage Preparation and to secure the wedding date you prefer, please call the Parish Office at least six months in advance before confirming a reception hall. Arrangements can be made at the Parish Office by the bride and groom.

### COMMUNION, CONFIRMATION AND CONVERSION:

**Children:** All children should be enrolled in the Religious Education Program from first through eighth grades, if they are not in a Catholic School.

**Adults:** Please call the parish office to inquire about RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults).

**SACRAMENT OF THE SICK:** Anytime a person is facing a serious illness, surgery or hospitalization, it is proper to receive the Sacrament of the Sick. Please contact the parish office. If the office is closed, please leave a message or press option 5.

**MINISTRY OF CARE - HOMEBOUND PARISHIONERS:** Please notify the parish office if there is someone you know who is unable to join us at Mass and would like to have the Eucharist brought to their home. Our Ministers of Care bring Holy Communion to those who are sick and homebound.

**FUNERALS:** When a family member dies, arrangements with the Church are usually made by the Funeral Home. Contact can also be made to the parish directly so priests and bereavement ministers may assist in planning the liturgy for the Funeral Mass, Wake Service and Final Commendation at the cemetery.

**FIFTEEN YEARS OR SWEET SIXTEEN:** Fifteen-sixteen year old young ladies who would like to celebrate their quinceanera should have been confirmed and received their First Holy Communion as well as a series of preparation for the celebration. Please call Mrs. Maria Arrez at the Office of Religious Education for details.

**PRESENTATION OF A CHILD:** When your child is 40 days or three years old, he/she may be presented in the church on the First Sunday of any month. Please call the parish office one week ahead to register your child.

**GLUTEN FREE HOSTS:** If you would like to receive a gluten free host, please notify the priest prior to the beginning of Mass so a gluten free host may be made available for you.

## Preparación Sacramental

**BAUTISMOS:** El registro en la parroquia es un requisito previo. Los padres deben asistir a una sesión de preparación pre-bautismal dos meses antes del bautismo, ya sea en persona. Para obtener detalles sobre la registración de bautismo y los requisitos, comuníquese con la oficina parroquial.

**RECONCILIACIÓN:** Todos los sábados a las 9:00 AM en San Pascal y San Bartolomé.

**SACRAMENTO DEL MATRIMONIO:** Ya sea la novia, el novio o el padre de cualquiera de los dos debe ser un feligrés registrado y activo al menos seis meses antes de ponerse en contacto con la parroquia para hacer arreglos. Para la preparación previa al matrimonio y para asegurar la fecha de la boda que prefiera, por favor llame a la oficina parroquial por lo menos seis meses de anticipación antes de confirmar el salón de recepción. Los arreglos se pueden hacer en la Oficina Parroquial por los novios.

### COMUNIÓN, CONFIRMACIÓN Y CONVERSIÓN:

**Niños:** Todos los niños deben estar inscritos en el Programa de Educación Religiosa de primero a octavo grado si no están en una escuela católica.

**Adultos:** Por favor llame a la oficina parroquial para preguntar acerca de RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos).

**SACRAMENTO DE ENFERMO:** Cada vez que una persona se enfrenta a una enfermedad grave, cirugía u hospitalización, es apropiado recibir el Sacramento del Enfermo. Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial. Si la oficina está cerrada, por favor deje un mensaje en el correo de voz de un sacerdote.

### MINISTERIO DE CUIDADO - FELIGRESES CONFINADOS EN CASA:

Por favor, notifique a la oficina parroquial que hay alguien que usted conoce que no puede unirse a nosotros en la Misa y le gustaría que la Eucaristía se llevara a su casa. Nuestros Ministros de Cuidado llevan la Sagrada Comunión a aquellos que están enfermos y confinados en casa.

**FUNERALES:** Cuando un miembro de la familia muere, los arreglos con la Iglesia generalmente son hechos por la Funeraria. También se puede hacer contacto con la parroquia directamente para que los sacerdotes y los ministros de duelo puedan ayudar en la planificación de la liturgia para la Misa Funeral, el Servicio de Velatorio y la Encomienda Final en el cementerio.

**QUINCE AÑOS O DULCES DIECISÉIS:** Las jóvenes de dieciséis o quince años que deseen celebrar su quinceañera deberán haber sido Confirmadas y haber recibido su Primera Comunión, así como una serie de preparación para la celebración. Por favor llame a la Sra. María Arrez en la Oficina de Educación Religiosa para más detalles.

**PRESENTACIÓN DE UN NIÑO:** Cuando su hijo tiene 40 días o tres años de edad, él / ella puede ser presentado en la iglesia el primer domingo de cualquier mes. Por favor llame a la oficina parroquial una semana antes para registrar a su hijo.

**HOSTIAS SIN GLUTEN:** Si desea recibir la hostia sin gluten, notifique al sacerdote antes del comienzo de la Misa para que la hostia sin gluten pueda estar disponible para usted.



*Invest time each week to expand your vocabulary and deepen your faith.*

21 January 2024

## WORD OF THE WEEK

### Metanoia \me-tə-'noi-ə\

Greek word in the New Testament translated as "change of mind" or "change of heart." It corresponds with the Old Testament word for repentance and the Latin conversion, turning or returning, from which derives the idea of conversion. Turning is key, assuming we have lost our way or gone off course.

Pronunciation: <https://tinyurl.com/Take5-metanoia>

## CONTEXT

Community takes transformation. Being people of communion requires metanoia that results from encounter and dialogue.

—Sister Nicole Trahan, F.M.I.

Far from being a demand to feel lousy about our screw-ups, metanoia invites us to radically transform the way we perceive others, ourselves, and the world. —David Anderson

Metanoia invites us to meet all situations, however unfair, with understanding and an empathetic heart. —Father Ronald Rolheiser, O.M.I.

## WHY IT MATTERS

The willingness to change is a crucial ingredient in a life of integrity. On the journey through the years, we will all be confused or misdirected and swerve off the path of truth. Metanoia is the much-needed spiritual course correction. Consider metanoia the vital summons to recalculate where we're headed and what needs to change for us to get there.

From the Catechism of the Catholic Church: Jesus' call to conversion and repentance, does not aim first at outward works, but at the conversion of the heart, interior conversion (1430).

## RELATED WORDS

Conversion | Penance | Contrition | Transformation

*Invest time each week to expand your vocabulary and deepen your faith.*

## QUESTION OF THE WEEK

### What does it mean to repent?

*To repent means to change course. That can mean movement if we've been standing still, or stopping if we've been in frantic motion. It can mean changing our minds or our hearts, our direction or our behavior.*

*The word has several important root meanings. The earliest is the Hebrew word t'shuva: return. It's a crucial concept to prophets like Amos, Hosea, and Jeremiah. Their fellow citizens have wandered far from God's ways, and it's time for them to return home. Metanoia is the New Testament Greek term that carries a similar meaning. John the Baptist first issues the call to change direction, signaled by Baptism. Jesus uses this term when He invites His listeners to change their dispositions—to turn their hearts and lives around—in response to His teaching. Repentance carries the additional meaning of expressing regret for past actions and attitudes—along with the expectation that real change is forthcoming. In addition, the word conversion means turning around, implying a reorientation of intentions and actions. In the sacrament of Reconciliation, we include the stipulation of "making reparation" for what we've done or failed to do that has caused harm.*

—Alice Camille, from Questions Catholics Ask <https://tinyurl.com/QCA-repent>

## REFLECTION OF THE WEEK

### FEAST OF THE CONVERSION OF SAINT PAUL THE APOSTLE (JANUARY 25)

#### Take the next turn toward truth

The amazing thing about Saint Paul's conversion was that he went from persecutor of Christians to a devout Christian himself. The change in him was so incredible not everyone believed it at first. His turnaround was a complete about-face toward Jesus.

READINGS: Acts 22:3-16 or 9:1-22; Mark 16:15-18 (519 <http://www.usccb.org/bible/readings/012518.cfm>). "Saul, Saul, why are you persecuting me?"

## FAITH IN ACTION

With God's help, you can bring about conversion in your own life. Start with a simple act of forgiveness.

# Antonio Sarmiento

Your Local Realtor



- I have helped hundreds of families either Buy or Sell their home.
- Top Producing agent who cares
- I live and work in the area - Hire Local
- I also speak Spanish



**Friendly Health Assistance**  
A helping hand for the ones you love  
**773-263-6793**  
[www.friendlyhealthassistance.com](http://www.friendlyhealthassistance.com)

Call me today! **773-870-5101**

606 BROKERS  
7219 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634

## ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets

**833-287-3502**



**Place Your Ad Here and Support our Parish!**

Instantly create and purchase an ad with

### AD CREATOR STUDIO



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

**ILLINOIS CANCER SPECIALISTS**  
Our Only Care Is You

**773.774.0042**  
Working Towards a Cure



Specializing In Cancer And Blood Disorders

**catholicmatch®**  
Illinois



[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)



**REGÍSTRATE**

**PARA ARREGLAR SIN SALIR**

**(877) 474-6725**

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.

## Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99 Installation\***

\*Does not include cost of material. Expires 10/31/17.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

## SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



**CALL 800-950-9952**

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month

✓Police ✓Fire

✓Friends/Family **FREE Shipping**

**FREE Activation**

**NO Long Term Contracts**



This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS,  
Lowest Price Guaranteed!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**CALL NOW! 800.809.3352**

**MDMedAlert**

Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

**WE APPRECIATE OUR  
ADVERTISERS!**

**LOYA**  
**INSURANCE**  
**COMPANY**

**¡AHORRE  
DINERO HOY!**

**SEGURO  
DE AUTO  
A partir de  
\$35/MES**



5625 W MONTROSE AVE,  
CHICAGO, IL 60634

**(773) 628-0098**



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Our Lady of the Rosary, Chicago, IL

B 4C 01-4017



## Community Savings Bank

Your Personal Neighborhood Bank

4801 West Belmont Avenue  
Chicago, IL 60641  
**773-685-5300**

Deposits  
Insured  
by F.D.I.C.



[www.communitysavingsbank.bank](http://www.communitysavingsbank.bank)

**Total Service Connection Line: 773-685-3947**

Hablamos Español • Mowimy Po Polsku



• LeafGuard®  
is guaranteed never  
to clog or we'll clean  
it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT**  
**LeafGuard**  
Get it. And forget it.

**A&E CONSTRUCTION****Concrete work**Sidewalks • Driveways  
Stairs • Garage  
Floors • Patios**773-216-5900****Free Estimates****SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

# Jaeger Funeral Home

Not a Big Corporation...  
But a Caring Family...  
For Five Generations

Doug Jaeger, Parishioner  
**(773) 545-1320**

3526 N. Cicero Ave. Chicago

**AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING**Family Owned & Operated Since 1978  
\*Hot Water Tanks \*Generators \*Free Estimate  
7703 W. Lawrence • Norridge, IL

Discounts for Seniors &amp; Veterans

[www.alairinc.com](http://www.alairinc.com)

Al Lechowski, Owner 708-453-4531

**Real Authentic Italian Cuisine DINING MENU**  
SEATING Mon - Sat 4:00PM | Sun 3:00PM  
Catering Available  
**\$2.00 OFF ANY SIZE PIZZA**  
WITH THIS COUPON • FOR CARRY OUT ONLY  
773.736.1429 [www.trattoriaporretta.com](http://www.trattoriaporretta.com)

**North Central Tax Services****Tax Preparation**3808 N. Central  
Chicago, IL 60634  
773-202-0050[krista@northcentraltaxservices.com](mailto:krista@northcentraltaxservices.com)

3918 W IRVING PARK ROAD, CHICAGO IL 60618 | 773.654.3744

**MIDTOWN**  
FUNERAL HOME AND CREMATION OPTIONS  
A HOME TO MOURN, GATHER, & REMEMBER  
PRE NEED • AT NEED • CONVENIENTLY LOCATED  
[WWW.MIDTOWNFUNERALS.COM](http://WWW.MIDTOWNFUNERALS.COM)

Gregory J. Lindeman  
Founder / Director

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here and Support Our Parish!  
**CONTACT ME Dorothy Jaworska**  
[\(800\) 950-9952 x2105](mailto:djaworska@4LPI.com)

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space  
**CALL**  
800-950-9952

**WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!**

**GIBBONS FAMILY FUNERAL HOME**

5917 West Irving Park Road  
Chicago, Illinois 60634-2618  
Phone (773) 777-3944  
[www.gffh.com](http://www.gffh.com)

**PINKY Bodyshop & Auto Repair**  
**773-384-9000**  
**3410 N. Cicero**

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

Parishioner



**We Deliver!**  
Hacemos Domicilios!

**Brasa Roja**

Cocina Colombiana

**773-866-9500**

4011 N. Elston • Chicago, IL 60618



**Nut & Candy Co.**  
**Warehouse Store**

Nuts • Candy • Dried Fruit • Seeds

Parishioner

6620 W. Irving Park • Chgo, IL 60634

773-282-3930



DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

**We Take Service Personally**

Contact us today for a customized,  
reliable waste management, recycling,  
or dumpster quote.

**630-261-0400**

  **Muzyka & Son**  
FUNERAL HOME  
S i n c e 1 9 1 5

- Traditional Burials and Cremation Services

- International Burials

- Advance Planning

- Monuments &amp; Markers

**773.545.3800**[www.MuzykaFuneralHome.com](http://www.MuzykaFuneralHome.com)

5776 W. Lawrence Ave. | Chicago, IL 60630

**NUZZO SEWER & PLUMBING INC.**  
**708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280**

All Sewer & Plumbing Repairs & Installation  
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure  
Video Sewer & Locating Service

Lice.# 14636 [www.nuzzoplumbing.com](http://www.nuzzoplumbing.com) Lic. # 055-024301

*Owned & Operated by the  
Gibbons Family*

Colleen Gibbons - Class of 1984  
Judy Teubert Bryant - Class of 2004

For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Our Lady of the Rosary, Chicago, IL

A 4C 01-4017